

# Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

**1. Objednávateľ:** **HB REAVIS Slovakia a. s.**  
Mlynské Nivy 16, 821 09 Bratislava

IČO: 31 346 065

DIČ: 2020852449

zastúpený Mgr. František Rácz, člen predstavenstva  
Ing. Radoslav Bekö, člen predstavenstva

vo veciach odborných: Miroslav Prokopič,  
+421 917 726 751, miroslav.prokopic@hbreavis.com

(ďalej len  
„Objednávateľ“)

**2. Zhotoviteľ:** **Slovenská technická univerzita v Bratislave**  
Vazovova 5  
811 07 Bratislava  
**Fakulta architektúry STU v Bratislave**  
Námestie Slobody 19  
812 45 Bratislava

zastúpený: prof. Ing.arch. Pavel Gregor, PhD., dekan fakulty  
[pavel.gregor@stuba.sk](mailto:pavel.gregor@stuba.sk) 02 / 572 76 215

IČO: 00397687

DIČ: 2020845255

IČ DPH: SK 2020845255

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: SK70 8180 0000 0070 0008 1906

SWIFT: SPSRSKBAXXX

Splnomocnenci pre obchodné a vecné rokovanie

vo veciach zmluvných: Ing. Anna Karásconyová, tajomníčka fakulty  
[anna.karacsonyova@stuba.sk](mailto:anna.karacsonyova@stuba.sk) 02 / 572 76 189

riešiteľské pracovisko: Ing.arch. Katarína Fejo, PhD.  
[katarina.fejo@stuba.sk](mailto:katarina.fejo@stuba.sk) 02 / 572 76 270

zodpovedný riešiteľ:

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

## Článok 1

## **Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa realizovať aplikovaný výskum s problematikou riešenia architektonických a urbanistických problémov mesta Bratislava - zóna Nové Apollo (ďalej len „**Aplikovaný výskum**“) a následne ho dodať v zmysle čl. 2 bod 2.1. Zmluvy Objednávateľovi. Zhotoviteľ bude realizovať Dielo formou súboru urbanistických návrhov ako školských diel(ďalej aj „**Návrhy**“).
- 1.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a odovzdá Dielo Objednávateľovi v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že Dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne Zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

## **Článok 2 Termín a spôsob plnenia**

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Dielo za podmienok v zmysle čl. 5 bod 5.1. a čl. 6 bod 7.4 Zmluvy do 15.6.2019.
- 2.2. Spracované a riadne ukončené Dielo tvoriace predmet Zmluvy odovzdá Zhotoviteľ spolu s preberacím protokolom osobne zástupcovi Objednávateľa vo veciach odborných. Súčasťou preberacieho protokolu bude zoznam autorov Návrhov.

## **Článok 3 Podmienky k poskytnutiu podkladov a spolupôsobenie Objednávateľa**

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že do 7 dní odo dňa podpísania Zmluvy poskytne Zhotoviteľovi podklady v rozsahu zadania pre spracovanie Aplikovaného výskumu.

## **Článok 4 Cena diela a platobné podmienky**

- 4.1. Cena Aplikovaného výskumu sa stanovuje vo výške 3000,- EUR (slovom tritisíc eur) bez DPH. Určenie ceny je stanovené dohodou Zmluvných strán. Zhotoviteľ pripočíta k cene DPH vo výške 20%.
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za Aplikovaný výskum v zmysle čl. 4 bod 4.1. do 15 dní od doručenia faktúry Zhotoviteľa.
- 4.3. Podkladom pre fakturáciu bude preberací protokol podpísanými Zmluvnými stranami.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli na týchto pokutách a penalizácii za neplnenie resp. omeškanie v plnení zmluvných záväzkov:
  - a) v prípade omeškania Objednávateľa s úhradou ceny za Aplikovaný výskum na základe doručenej faktúry je Zhotoviteľ oprávnený žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkovej dohodnutej ceny za každý deň omeškania,
  - b) v prípade, že Zhotoviteľ nedodrží podmienky v zmysle čl. 2 bod 2.1. a čl. 5 bod 5.1., je Objednávateľ oprávnený žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkovej dohodnutej ceny za každý deň omeškania.

## **Článok 5 Rozsah a spôsob zhotovenia Aplikovaného výskumu**

- 5.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že Aplikovaný výskum ako súbor Návrhov bude dodané v nasledovnom rozsahu a formáte:
- a) 1x A3 (portfólia) vo formáte pdf každý Návrh osobitne
  - b) 1x výstavný panel kappa rozmerov 70/100 cm každý Návrh osobitne
  - c) 1x CD nosič so všetkými Návrhmi
- 5.2.** Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený žiadať od Zhotoviteľa aj ďalšie vyhotovenie Aplikovaného výskumu v zmysle čl. 5 bod 5.1., pričom za každé takéto vyhotovenie je povinný uhradiť sumu vo výške 30,- EUR + DPH za jeden Návrh.
- 5.3.** Objednávateľ si vyhradzuje právo niektorý Návrh neprevziať.

## **Článok 6 Autorské práva**

- 6.1.** Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje, že získa súhlas autorov jednotlivých Návrhov, ktoré tvoria Aplikovaný výskum na:
- a) verejný prenos Aplikovaného výskumu prostredníctvom zverejnenia na Objednávateľovi prístupnej webovej stránke ( [www.fa.stuba.sk](http://www.fa.stuba.sk)), ktorá bude špecifikovaná v preberacom protokole.
  - b) vyhotovenie rozmnoženiny jednotlivých Návrhov, ktoré tvoria Aplikovaný výskum v zmysle čl. 5 bod 5.1. Zmluvy.

## **Článok 7 Doručovanie**

- 7.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že korešpondencia medzi Zmluvnými stranami bude písomná a oznámenia budú doručované osobne alebo prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky. Pri zasielaní oznámení poštou sa doručuje na adresy poštového kontaktu Zmluvných strán, ktoré sú uvedené v záhlaví Zmluvy a ktoré môžu byť zmenené písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane. Písomnosť sa považuje za doručenú dňom jej prevzatia alebo dňom odmietnutia prevzatia. Ak si Zmluvná strana v prípade jej nezastihnutia doručovateľom nevyzdvihne písomnosť uloženú u poskytovateľa poštových služieb (Slovenská pošta, a.s.) alebo inom orgáne, ktorý má povinnosť písomnosť uložiť v rámci úložnej lehoty alebo v prípade akýchkoľvek pochybností o doručení, považuje sa táto písomnosť za doručenú a to posledným dňom uplynutia úložnej lehoty u poskytovateľa poštových služieb alebo inom orgáne. Pre prípad uloženia doručovanej písomnosti u poskytovateľa poštových služieb sa Zmluvné strany dohodli na nevyvrátiteľnej právnej domnienke, podľa ktorej sa má zato, že takáto písomnosť sa považuje za doručenú druhej Zmluvnej strane tretím dňom po uložení písomnosti u poskytovateľa poštových služieb v prípade nemožnosti jej doručenia z dôvodu neexistencie adresáta.

## **Článok 8 Záverečné ustanovenia**

- 8.1.** Jednotlivé ustanovenia Zmluvy sa môžu meniť prípadne zrušiť obojstrannou dohodou Zmluvných strán písomnými dodatkami.
- 8.2.** Zmluvné strany súhlasia, že Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou, ktorej súčasťou bude vzájomné finančné vyrovanie.
- 8.3.** V prípade vážneho neplnenia zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa, má Objednávateľ právo na jednostranné odstúpenie od Zmluvy bez povinnosti úhrady za rozpracovanosť

Aplikovaného výskumu. Za vážne neplnenie sa považuje omeškanie Fakulty o viac ako 30 dní.

- 8.4. Pre právne vzťahy Zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.5. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých štyri (4) obdrží Objednávateľ a dve (2) Zhotoviteľ.
- 8.6. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že pri spracúvaní osobných údajov zabezpečia poskytnutie dostatočných záruk na implementáciu vhodných technických a organizačných opatrení a to takým spôsobom, aby spracúvania spĺňalo požiadavky Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“) a zabezpečia ochranu práv dotknutých osôb. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby dotknutým osobám, ako napríklad kontaktným osobám alebo osobám konajúcim v mene Zmluvnej strany, ktorých osobné údaje sú poskytované druhej Zmluvnej strane, oznámili a sprístupnili informačnú povinnosť druhej Zmluvnej strany v zmysle GDPR. Viac informácií o ochrane osobných údajov Objednávateľ sa nachádza na webovej stránke [www.hbreavis.com](http://www.hbreavis.com)
- 8.7. Táto Zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.8. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu. Na dôkaz toto pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 21.06.2019

---

**HB REAVIS Slovakia a. s.**  
**Ing. Radoslav Bekö**  
člen predstavenstva

---

**Slovenská technická univerzita v Bratislave**  
**Fakulta architektúry STU v Bratislave**  
**prof. doc. Ing. arch. Pavol Gregor, PhD.**  
dekan

---

**HB REAVIS Slovakia a. s.**  
**Mgr. František Rácz**  
člen predstavenstva